

č.p.: KRP-70-14/EO-2008

**Verejná zmluva**  
na dodanie tovaru (ďalej len zmluva) podľa § 409 a násl. Obchodného zákonníka  
KRP-109/VO-ZML-2008

**čl. I.**  
**Zmluvné strany**

**KUPUJÚCI :**

Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Bratislave

Špitálska č.14,

812 28 Bratislava

štatutárny zástupca : plk. Mgr. Pavel Brath, riaditeľ KR PZ v Bratislave

IČO: 00735 795

DIČO: 2020972195

IČ DPH: SK 2020972195

bankové spojenie : Štátna pokladnica

č. ú.: 7000172680/8180 – výdavkový účet ŠP

(ďalej len „kupujúci“)

19.5.2008 MČM

a

**PREDÁVAJÚCI :**

UTAX Slovakia spol. s r. o.

štatutárny zástupca : Ing. Mária Drobcová

sídlo : Gajova 4, 811 09 Bratislava

IČO : 31345638

IČ DPH : SK 2020298005

bankové spojenie : VÚB Bratislava - mesto, č. účtu: 1438949-012/0200

registrácia : Obchodný register Okresného súdu BA I., Oddiel : Sro, vložka č. : 4636/B

(ďalej len „predávajúci“)

19.5.2008 MČM

**čl. II.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je nákup digitálnych kopírovacích strojov formátu A4, A3 a farebných digitálnych kopírovacích strojov s integrovaným tlačovým modulom pre potreby útvarov KR PZ v Bratislave.

**Špecifikácia predmetu obstarávania:**

**Digitálny kopírovací stroj formát A4:**

a/ rýchlosť kopírovania min. 15 kópii/min.

b/ zabudovaný skener

c/ sieťové pripojenie

e/ rozlíšenie pre tlač a skenovanie min. 600 x 600 dpi

g/ štandardná pamäť min. 64 MB RAM

h/ fotoválec – kapacita /uviesť kapacitu fotoválca v počte kópii/

i/ farebný scener

j/ automatický jednotranný podávač originálov na min. 50 listov

### Digitálny kopírovací stroj formát A3:

- a/ rýchlosť kopírovania min. 16 kópii/min.(A4) a 8 kópii/min.(A3)
- b/ pamäť min. 32 MB
- c/ rozlíšenie pre tlač min.600 x 600 dpi
- d/ fotoválec – kapacita /uviesť kapacitu fotováľca v počte kópii A4/

### Farebný digitálny multifunkčný kopírovací stroj s integrovaným tlačovým modulom:

- 1/ rýchlosť kopírovania min. 25 kópii/min. (A4) – farebné aj čiernobiely
- 2/ pamäť min. 768 MB RAM
- 3/ pamäť pre kopírovanie min. 40 GB HDD
- 4/ maximálny formát A3
- 5/ zoom 25-400% po 1%
- 6/ rozlíšenie min. 600y600 dpi
- 7/ podávanie papiera: 2 kazety min. 500 listov, ručný podávač na min. 100 listov
- 8/ viacnásobná tlač 1-999
- 9/ pohyblivý dotykový displej
- 10/ min. 1000 užívateľských kódov
- 11/ elektronické triedenie
- 12/ funkcia brožúry
- 13/ možnosť voľby vlastných formátov
- 14/ automatický obojstranný podávač originálov
- 15/ sieťové skenovanie CCD farebne aj čiernobiely
- 16/ možnosť skenovania do PC, do e-mailou, TWAIN skenovanie
- 17/ fotoválec – kapacita /uviesť kapacitu fotováľca v počte kópii A4/
- 18/ duplex
- 19/ sieťová tlač
- 20/ možnosť dodatočného rozšírenia o: brožovací finišer s dierovacou jednotkou  
fax

### **čl. III.**

#### **Doba platnosti zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t. j. do **31. 12. 2008**, alebo do vyčerpania dohodnutej sumy stanovenej do výšky maximálne **999.999,- Sk** bez DPH (slovom **deväťstodevät' desiatdeväťtisícdeväťstodevät' desiatdeväť** slovenských korún).

### **čl. IV.**

#### **Cena**

Cena predmetu zmluvy (ďalej len „cena“) bola určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/1996 Z. z., v znení neskorších zmien a doplnkov. Celková výška ceny bez DPH je uvedená v čl. III. bod 1. tejto zmluvy a táto cena je **neprekročiteľná**.



1. Ceny požadovaného druhu tovaru sú stanovené podľa záväzného návrhu predávajúceho predloženého v cenovej ponuke pod č. p.: KRP-74-8/EO-O-2008 (hlavné kritérium) : najnižšia cena celkom. Ceny tovaru bez DPH a s DPH sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

Por. číslo	Označenie kopírovacieho stroja	Cena bez DPH za 1 kus	Cena s DPH za 1 kus
1.	Digitálny kopírovací stroj UTAX CD-1316 formát A4	19.900,-	23.681,-
2.	Digitálny kopírovací stroj UTAX CD – 1216 Formát A3	24.900,-	29.631,-
3.	Farebný digitálny multifunkčný kopírovací stroj s integrovaným tlačovým modulom	134.800,-	160.412,-

Doprava, inštalácia a zaškolenie na obsluhu je zdarma.

2. **Cena jedného kusa predmetu zmluvy činí:**  
**formát A4 – 19.900,-Sk bez DPH**  
 (slovom devätnásťtisícdeväťsto slovenských korún)  
 3.781,- Sk - DPH 19%  
 (slovom tritisícsemdesiatjeden slovenských korún)  
 23.681,- Sk – cena za 1 kus s DPH  
 (slovom dvadsaťtritisíc šestošesťdesiatjeden slovenských korún)  
**formát A3 - 24.900,- Sk bez DPH**  
 (slovom dvadsaťštyritisícdeväťsto slovenských korún)  
 4.731,- Sk – DPH 19%  
 (slovom štyritisícsemdesiatjeden slovenských korún)  
 29.631,- Sk – cena za 1 kus s DPH  
 (slovom dvadsaťdeväťtisícšesťdesiatjeden slovenských korún)  
**farebný digitálny multifunkčný kopírovací stroj s integrovaným tlačovým modulom - 134.800,- Sk bez DPH**  
 (slovom stotridsaťštyritisícosemsto slovenských korún)  
 25.612,- Sk – DPH 19%  
 (slovom dvadsaťpäťtisícšesťdesiatdva slovenských korún)  
 160.412,- Sk – cena za 1 kus s DPH  
 (slovom stošesťdesiatštyristodvanásť slovenských korún)
3. Cena predmetu zmluvy obsahuje cenu za komplexné plnenie predmetu zmluvy uvedeného v čl. III bode 1 tejto zmluvy, vrátane dopravy, inštalácie, obchodných prírážok, režijných nákladov, montáže a zaškolenia zamestnancov.
4. Cenu je možné meniť len pri zmene daňových predpisov a pri zmene cien vstupov, ktoré môžu ovplyvniť cenu dodávky predmetu zmluvy za podmienky, že táto zmena bola všeobecne vyhlásená príslušným štátnym orgánom a v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. a jej vykonávacej vyhlášky, ako aj v prípade zmeny kurzu k iným voľne zameniteľným menám (EUR, USD, CZK) voči Sk (SKK) v deň fakturácie, podľa kurzu devízy predaj Národnej banky Slovensko viac ako 5 % voči kurzu zo dňa 25. apríla 2008 (lehota na predkladanie ponuky). Vzniknuté kurzové rozdiely (Sk a EUR, USD, CZK) budú zohľadnené pri fakturácii predmetu tejto zmluvy. Cenu je možné meniť v zmysle uvedených podmienok výlučne formou písomného dodatku k verejnej zmluve, pričom tento dodatok musí obsahovať odkaz na príslušný predpis alebo opatrenie, na základe ktorého ku zmene ceny dochádza.

5. Cena predmetu zmluvy je uvedená v slovenských korunách (v Sk).
6. Cenu za dodaný predmet zmluvy uhradí kupujúci predávajúcemu na základe uznanej faktúry bezhotovostným spôsobom.
7. Cena nesmie byť počas trvania zmluvy upravovaná, ak nedôjde k dokázateľnému nárastu ceny predmetu obstarania na našom trhu.
8. Súčasťou zmluvy je cenník poskytovaných súvisiacich služieb (príloha č.1 tejto zmluvy).

#### **čl. V. Dodacia lehota**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet tejto zmluvy počas doby jej platnosti.
2. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude dodaný v súlade so záväzkami zmluvy, t. j. podľa technických požiadaviek kupujúceho.
3. Predmet zmluvy bude dodaný na miesto určené kupujúcim.
4. O fyzickom odovzdaní, prevzatí, inštalovaní stroja a zaškolení obsluhy spíšu poverení pracovníci predávajúceho a kupujúceho písomný záznam, ktorý bude podkladom k úhrade faktúry.
5. Nebezpečenstvo škody prechádza na kupujúceho dňom prevzatia predmetu tejto zmluvy.

#### **čl. VI. Platobné a fakturačné podmienky**

1. Právo fakturovať dohodnutú cenu vzniká predávajúcemu dňom prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim, inštalovania stroja a zaškolenia obsluhy kupujúceho, t. j. dňom podpísania záznamu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.
2. Predávajúci zašle faktúru kupujúcemu doporučené. U faktúry, ktorá bude zaslaná ako obyčajná zásielka, nebude možné vymáhať úrok z omeškania.
3. Splatnosť faktúry je 21 pracovných dní. Splatnosť faktúry sa počíta odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu a bude uhradená výhradne prevodným príkazom.
4. Faktúru zašle predávajúci kupujúcemu v dvoch vyhotoveniach, s kópiou záznamu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy. Bez týchto náležitostí je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť predávajúcemu.



**čl. VII.**  
**Zodpovednosť za vady**

1. Kupujúci si vyhradzuje právo prebrať predmet zmluvy v štandardnej kvalite pri dodržaní technologických postupov stanovených príslušnými predpismi a technickými normami.
2. Predávajúci poskytne na predmet tejto zmluvy záruku v súlade s § 620 ods.(1) OZ na dobu 24 mesiacov.
3. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru kupujúcim, t. j. dňom podpísania záznamu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy ( pozrieť čl. V. bod 4. tejto zmluvy). Predávajúci počas záručnej doby zodpovedá kupujúcemu za všetky dohodnuté, príslušnými predpismi a technickými normami stanovené vlastnosti tovaru a za to, že tovar bude dodaný v rozsahu, kvalite a termíne dohodnutom v zmluve. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať podmienky prevádzky a údržby stroja, ktoré obdrží spolu so záručným listom po inštalácii stroja (príloha č. 2).
4. Kupujúci má právo na bezvadné plnenie.
5. Ak tovar pri preberaní vykazuje zjavné vady, kupujúci ho neprevezme, reklamuje a súčasne si vyhradzuje právo na bezplatné odstránenie závad v termínoch dohodnutých v zázname o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.
6. Kupujúci si vyhradzuje právo uplatniť podmienky reklamácie i po prevzatí, a to do troch dní odo dňa dodatočného zistenia závad.
7. Ak kupujúci po prevzatí predmetu zmluvy zistí skryté vady, má právo na ich bezplatné odstránenie, a to v lehote do troch dní od doručenia jeho písomnej reklamácie predávajúcemu.
8. Predávajúci je povinný písomne sa k reklamácií vyjadriť, a to v lehote do 3 dní od jej doručenia. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať, že s oprávnenosťou reklamácie súhlasí.
9. Záruka sa ukončí i v tom prípade, ak boli počas záručnej doby na predmete tejto zmluvy vykonané neodborné a neoprávnené zásahy inej osoby, než zamestnancom predávajúceho.

**čl. VIII.**  
**Zmluvné pokuty a úroky z omeškania**

Zmluvným pokutám a úrokom z omeškania bude podliehať neplnenie si nasledujúcich povinností:

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny objednaného tovaru, za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry za dodaný predmet zmluvy nad dohodnutú dobu splatnosti, môže predávajúci účtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením zistených väd predmetu zmluvy, môže kupujúci účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny vadného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
4. V sporných prípadoch sa zmluvné strany riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Týmito predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v kúpno-predajnej zmluve.

#### **čl. IX.**

##### **Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy**

1. Miesto plnenia, t.j. odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy je Krajské riaditeľstvo PZ v Bratislave, Špitálska 14, 812 28 Bratislava.
2. Konkrétne miesto plnenia kupujúci upresní pred dodávkou predmetu zmluvy.
3. Užívacie právo na predmet tejto zmluvy vzniká kupujúcemu dňom ukončenia dodávky a jeho odovzdaním do užívania kupujúcemu, t. j. dňom podpísania záznamu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.
4. Vlastnícke právo k predmetu tejto zmluvy nadobúda kupujúci dňom zaplatenia ceny predávajúcemu.

#### **čl. X.**

##### **Skončenie platnosti zmluvy**

1. Platnosť zmluvy skončí uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá, alebo po úplnom uhradení čiastky uvedenej v čl. II. tejto zmluvy.
2. Platnosť zmluvy pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá, môže skončiť:
  - 2.1. Písomnou dohodou zmluvných strán, v ktorej bude určený konkrétny termín skončenia jej platnosti.
  - 2.2. Písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
  - 2.3. Jednostranným písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť. Za podstatné porušenie sa pritom bude považovať porušenie každej zmluvnej povinnosti.

#### **čl. XI.**

##### **Osobitné dojednania**

1. Právne vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.



2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami, ktoré sa po ich podpise zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Obsah zmluvy považujú zmluvné strany za dôverný, pričom sa zaväzujú neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých predávajúci obdrží dva výtlačky a kupujúci štyri výtlačky.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 a č. 2 (Cenník poskytovaných servisných služieb a Podmienky prevádzky a údržby stroja).

V Bratislave dňa: 20. 05. 2008



**17** Za kupujúceho  
plk. Mgr. Pavel Brath  
riaditeľ KR PZ v Bratislave

**UTAX**  
Slovakia, s.r.o.  
Gajova 4, 811 09 BRATISLAVA  
IČO 31345638; IČ DPH SK2020298005

Za pedávajúceho  
Ing. Mária Drobcová  
konateľka

## Cenník spotrebného materiálu UTAX

	Cena Sk	DPH 19%	cena s DPH/Sk
Farebný digitálny multifunkčný kopírovací stroj			
UTAX CDC-1625			
TONER čierny CDC-1625	2.990,00	568,10	3.558,10
TONER cyan/modrý CDC-1625	4.370,00	830,30	5.200,30
TONER magenta/červený CDC-1625	4.370,00	830,30	5.200,30
TONER yellow/žltý CDC-1625	4.370,00	830,30	5.200,30
Svorky SH-10 pre DF 10	1.900,00	361,00	2.261,00

### Cenník prác a služieb.

Druh poskytovanej služby	Hodinová sadzba		Hodinová sadzba
	bez DPH (Sk/hod.)	DPH 19%	s DPH (Sk/hod.)
záručný servis farebný digitálny multifunkčný kopírovací stroj UTAX CDC-1625	700,00	133,00	833,00
	Cena Sk	DPH 19%	cena s DPH/Sk
cestovné – pásmo opráv Mesto – Bratislava – paušál	320,00	60,80	380,80
pozáručný servis farebný digitálny multifunkčný kopírovací stroj UTAX CDC-1625	700,00	133,00	833,00
	Cena Sk	DPH 19%	cena s DPH/Sk
cestovné – pásmo opráv Mesto – Bratislava – paušál	320,00	60,80	380,80

V Bratislave dňa 2 0. 05. 2008

**UTAX**  
Slovakia, s.r.o.  
Gajova 4, 811 09 BRATISLAVA  
IČO 31345638; IČ DPH SK2020298005

Ing. Mária Drobcová  
riaditeľka